

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

A: SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY ADVICES

B: MONTAGE, PFLEGE UND WARTUNG

ASSEMBLY, CARE INSTRUCTIONS, SERVICE AND MAINTENANCE

Montageanleitung
MA_STS_120_silent
Art.-Nummer: 480 06 02 00



A

Sicherheitshinweise:

D

Wichtige Sicherheitshinweise für die Montage und Nutzung von Schiebetürsystemen
(Zusätzlich zu Montage- und Bedienungsanleitung zu beachten, um Schäden an Produkt sowie Personen- und Sachschäden zu vermeiden.)

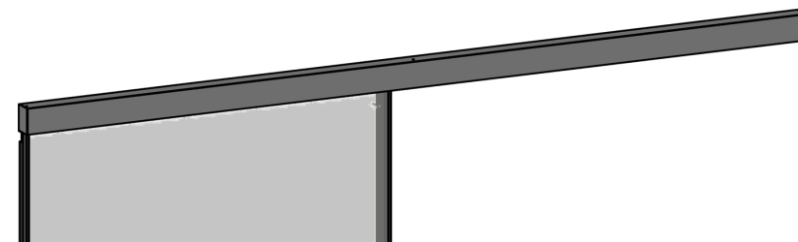
Wichtig: Alle Nutzer sind über die sie betreffenden Punkte der nachfolgenden Hinweise sowie die Hinweise aus Montage- bzw. Bedienungsanleitung zu informieren!

Allgemein:

- Schiebetüren dürfen nicht zu hart zu- oder aufgezogen werden. Dies trifft vor allem auf Schiebetüren ohne Softeinzug zu.

Montage:

- Mitgeliefertes Befestigungsmaterial ist auf Kompatibilität mit den vorhandenen Untergründen zu prüfen. Gegebenenfalls muss geeignetes Befestigungsmaterial selbst besorgt werden.
- Vor der Montage müssen die Klemmflächen mit fettlösenden Haushaltsmitteln von Fetten befreit werden.
- Es besteht die Gefahr von Quetschungen beim Heben der Tür. Entsprechend ist erforderliche Schutzkleidung zu tragen.



Safety advices:

GB

Important safety-related information for the mounting and use of sliding door systems
(Follow these instructions in addition to the mounting and operating instructions in order to avoid damage of product and damage to person or property.)

Important: All users have to be informed about relevant points mentioned in following safety advices and installation and operating instructions!

General information:

- Do not shut sliding doors with excessive force. This is especially important on sliding doors without soft closing device.

Assembly:

- Included mounting material must be checked for compatibility with the existing wall and ceiling. If required, suitable mounting material must be purchased.
- Clean clamping areas with fat solvent (standard commercial cleaning agent) before mounting.
- There is a danger of bruising when lifting the door. Wearing protective clothing is required.

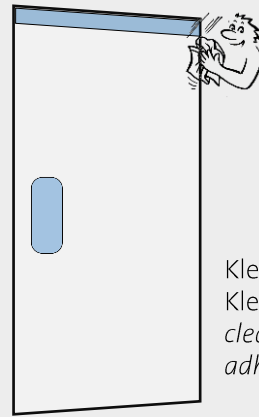
SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

Bis Standardtürhöhe 2058mm:
-> min. Glastürbreite 750mm

Türhöhe 2058mm - 2200mm:
-> min. Glastürbreite 810mm

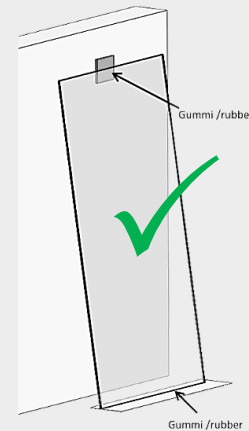
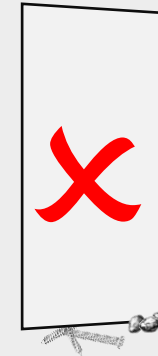
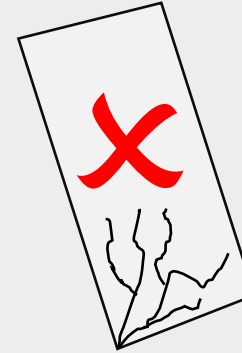
Up to standard door height 2058mm:
-> min. glass door width 750mm

Door height 2058mm – 2200mm:
-> min. glass door width 810mm



Klemm- und
Klebebereiche reinigen
*clean clamping and
adhesive areas*

Scheibe ist vor Beschädigung zu schützen
glass must be protected from damage



B Montage, Pflege und Wartung

Wichtige Informationen:

- Maximal zulässiges Gewicht der Tür liegt bei 80 Kg.
- Vor der Montage Glasflächen mit handelsüblichem Glasreiniger (ohne Oberflächenversiegelung) im Bereich der Klemmflächen reinigen.
- Keine Verdünnung verwenden.
- Mitgeliefertes Befestigungsmaterial ist auf Kompatibilität zu den vorhandenen Untergründen zu prüfen. Gegebenenfalls muss geeignetes Befestigungsmaterial selbst besorgt werden.

Wartung:

- Der Sitz und die Gängigkeit der geklemmten Teile sowie die Justierung der Tür müssen regelmäßig kontrolliert werden. Insbesondere im Falle von hochfrequentierten Anlagen sollte die Prüfung von einem Fach- oder Installationsbetrieb erfolgen. Beschädigte Glaselemente (Abplatzungen und/oder Ausmuschelungen) müssen unverzüglich ausgetauscht werden!
- Die Reinigung der Metall-Oberflächen (z.B. Griffe, Schiene) darf nur mit geeigneten Reinigern und Pflegemitteln erfolgen.

Pflege allgemein:

Die Oberflächen der Schiebetürsysteme sind nicht wartungsfrei und sollten gemäß ihrer Ausführung gereinigt werden.

- Für metallische Oberflächen (Eloxal-/Edelstahloberfläche) bitte nur geeignete Reiniger ohne Scheuermittelanteil verwenden.
- Für lackierte Oberflächen bitte nur entsprechende lösemittelfreie Reiniger verwenden.

Assembly, care instructions, service and maintenance

Important information:

- Maximum permissible weight of the door is 80 kg.
- All glass clamping areas have to be cleaned with standard glass cleaning products (without surface sealing) prior to installation
- Do not use thinners
- Included mounting material must be checked for compatibility with the existing wall and ceiling. If needed suitable mounting material must be purchased.

Maintenance:

- Check clamped parts at regular intervals for proper positioning, smooth running and the door for correct adjustment. Especially highly frequented door systems require inspection by properly qualified staff (specialized companies or installation firms). Immediately replace damaged glass elements (glass flaking and/or conchoidal fractures)!
- Only use suitable cleaning and care products to clean the metallic surfaces (e.g. handles, rail).

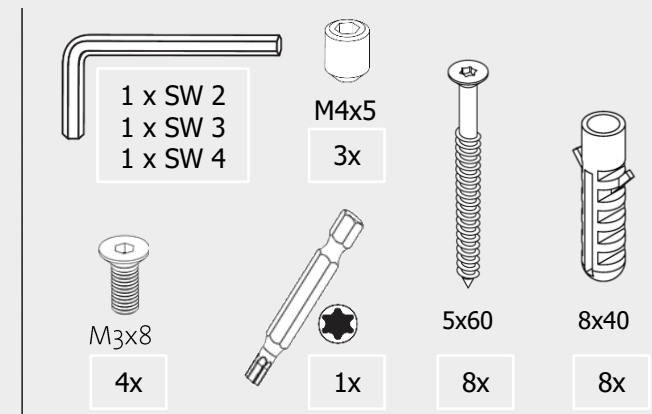
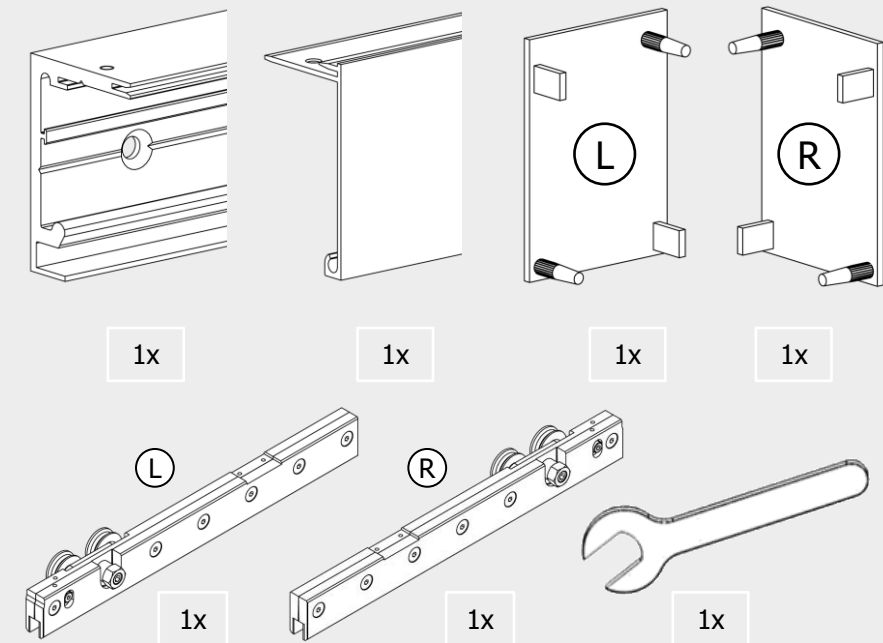
General care instructions:

The surface finishes of the sliding door systems are not maintenance-free and should be cleaned according to their material and texture.

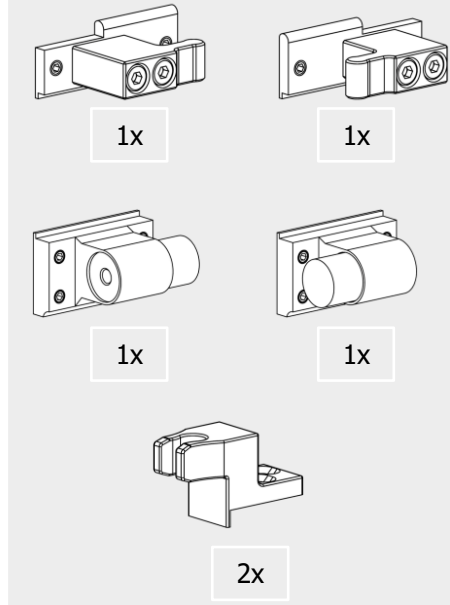
- For metallic surfaces (anodized/stainless steel finish) please only use appropriate cleaning agents without abrasive additives.
- For varnished surfaces please only use appropriate solvent-free cleaning agents.

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

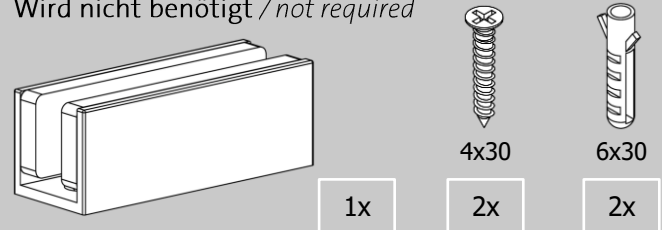
Lieferumfang PLANE0 120/ scope of delivery PLANE0 120



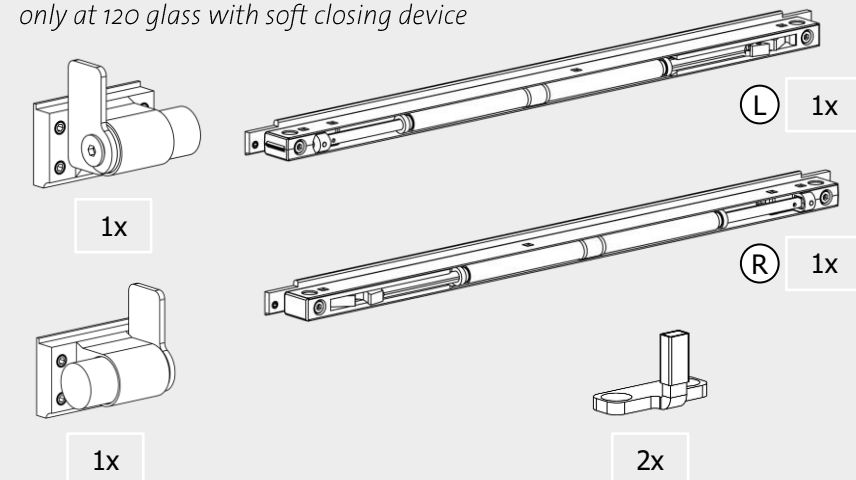
Nur bei System 120 Glas /
only at system 120 glass



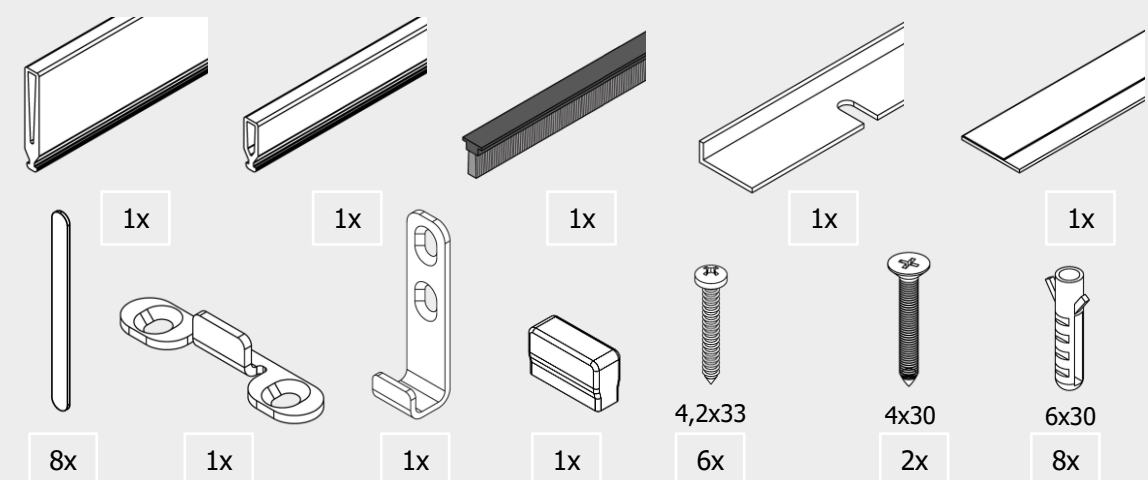
Wird nicht benötigt / not required



Nur bei System 120 Glas Softeinzug /
only at 120 glass with soft closing device



Zubehör silent / accessories silent

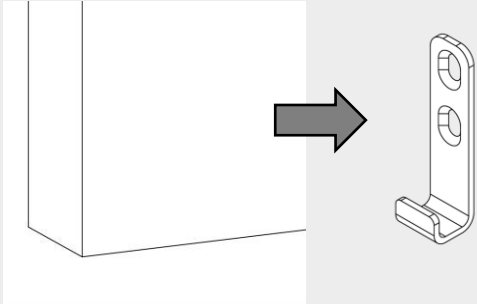


SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

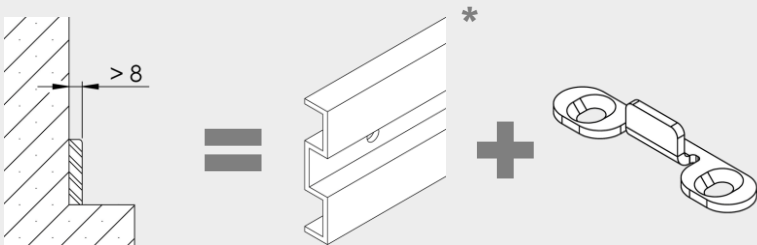
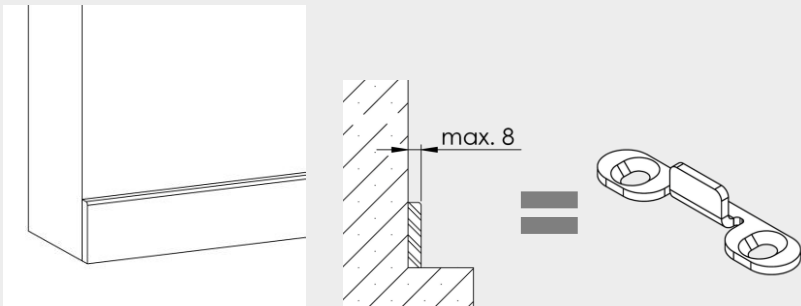
Auswahl Bodenführung / floor guide selection

Wählen Sie die Bodenführung anhand der gegebenen Sockelausbildung, und beachten Sie die entsprechenden Hinweise in den Montageschritten /
Select the floor guide on the basis of the given plinth design and follow the corresponding instructions in the installation steps

I



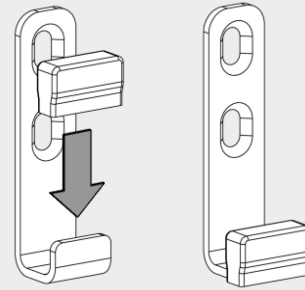
II



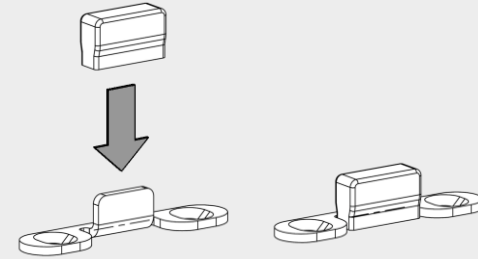
*Distanzprofil-Set separat erhältlich / *spacer profile set available separately

Vorbereiten Bodenführung / preparing the floor guide

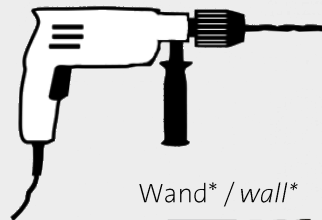
I



II

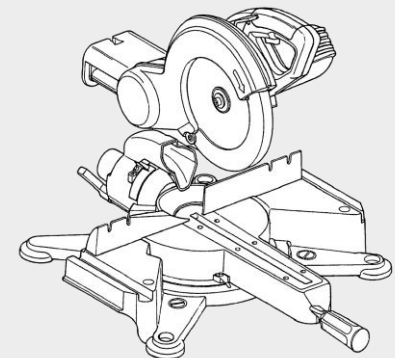


Montagewerkzeuge (nicht im Lieferumfang) / assembly tools (not included)



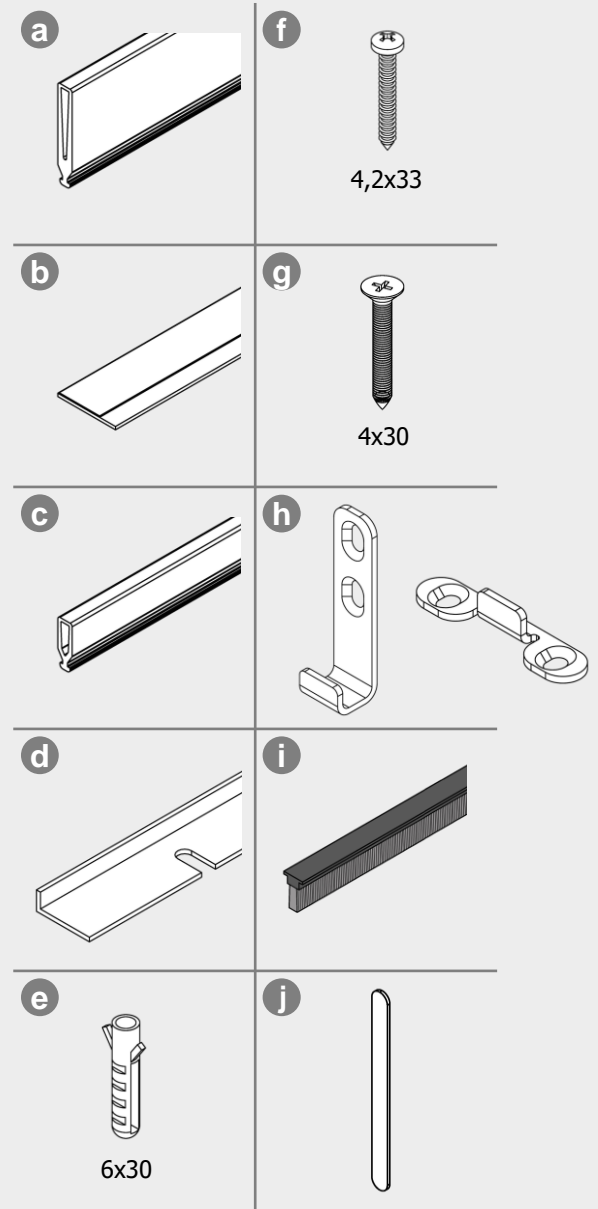
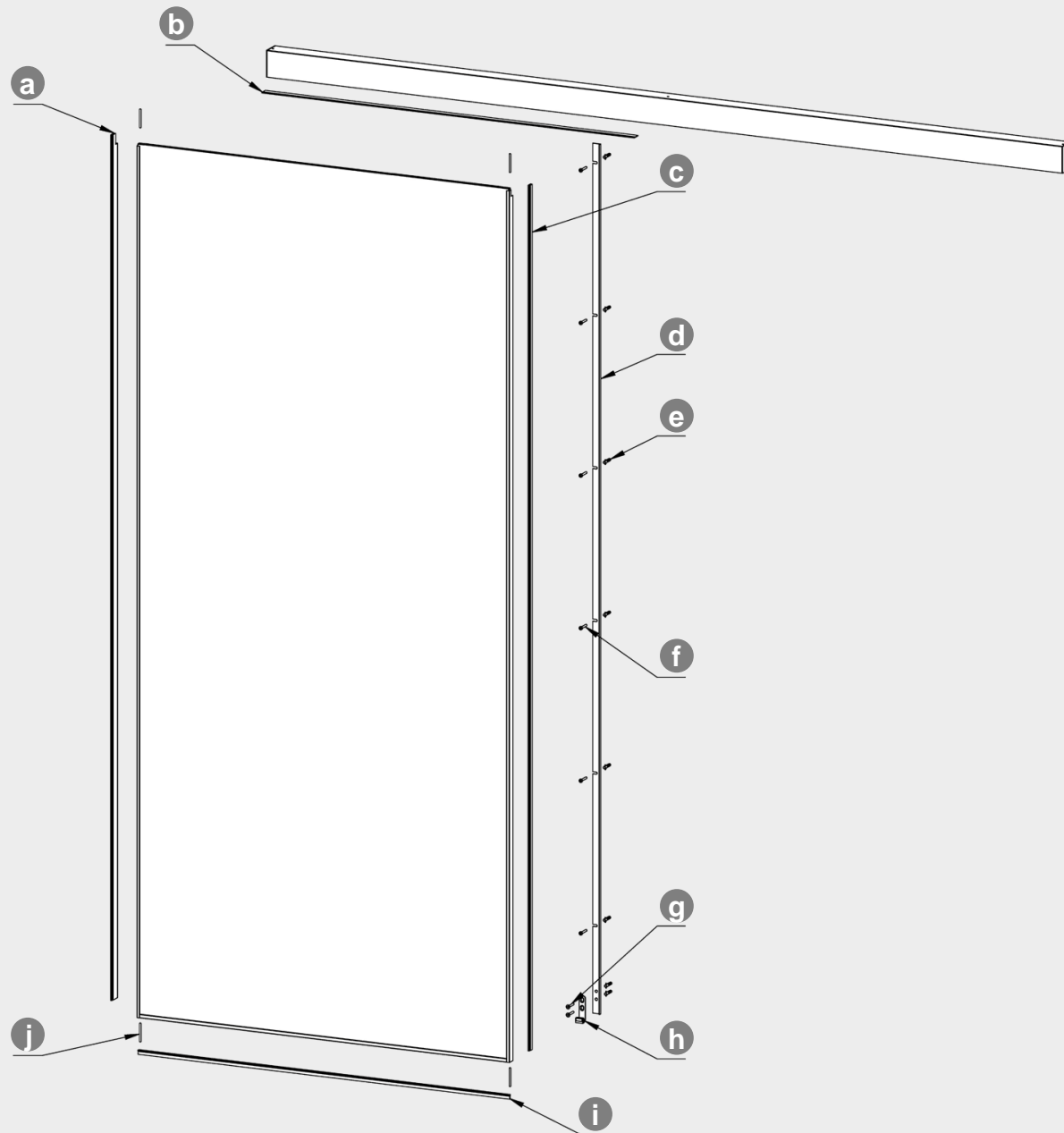
Wand* / wall*
Ø 6mm
Ø 8mm

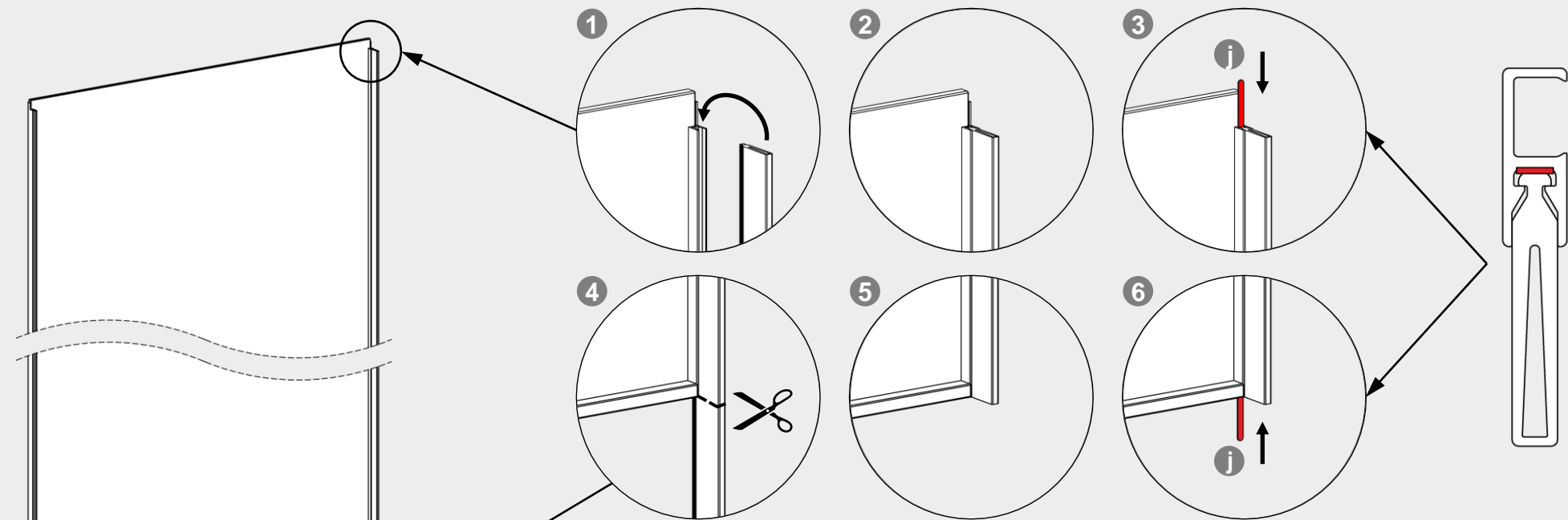
Metall / metal
Ø 6mm



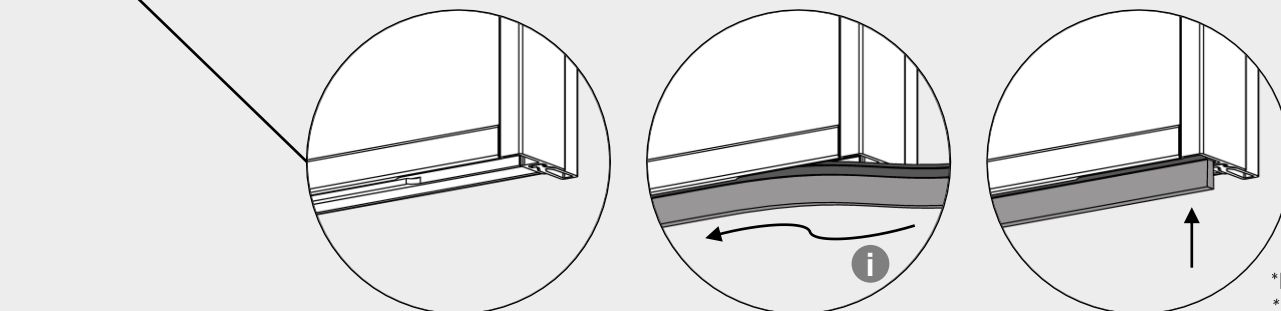
*Bohrer entsprechend Untergrund wählen / *select a drill according to the substrate

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

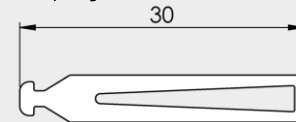




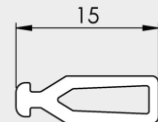
Diese Montageanleitung zeigt eine nach rechts öffnende Türe, bei einer nach Links öffnenden Türe erfolgt die Montage der Dichtprofile gespiegelt
 These installation instructions show a door that opens to the right, with a door that opens to the left, the installation of the sealing profiles is mirrored



Profil Griffseite*
 profile handle side*



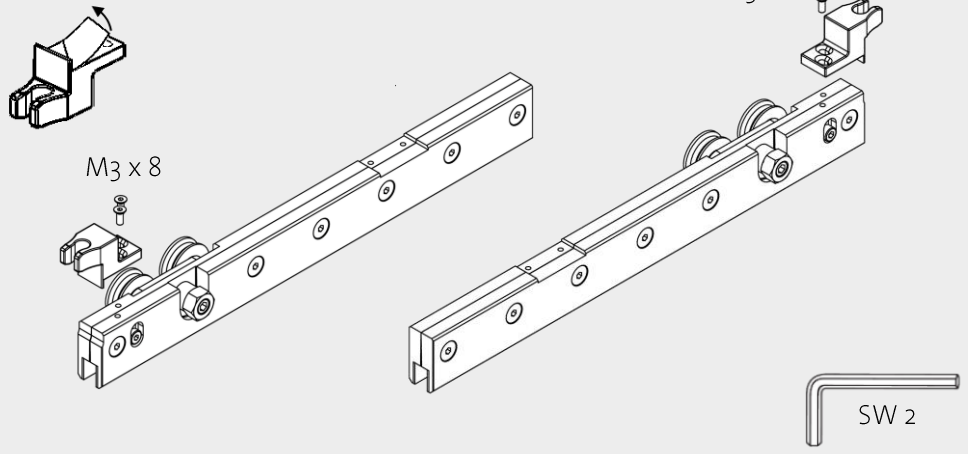
Profil Wandseite
 profile wall side



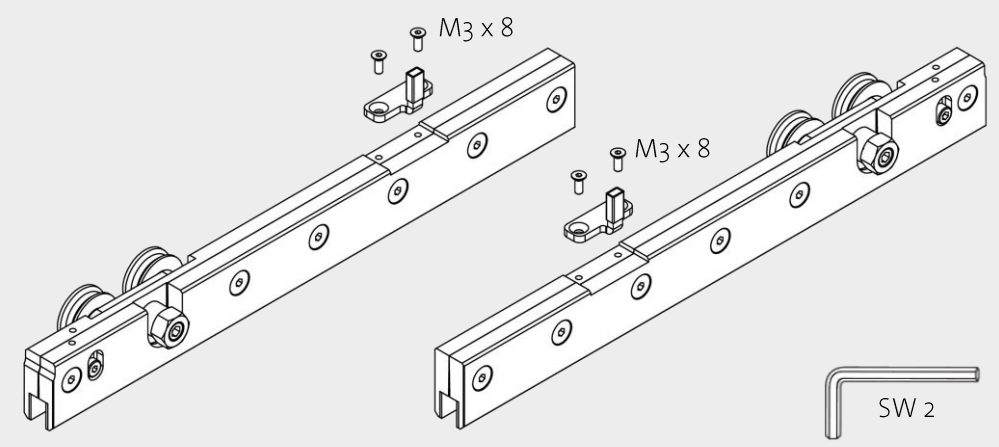
*bei Verwendung eines Distanzprofils, dass dem Set beiliegende Profil verwenden /
 *when using a spacer profile, use the profile supplied with the set

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

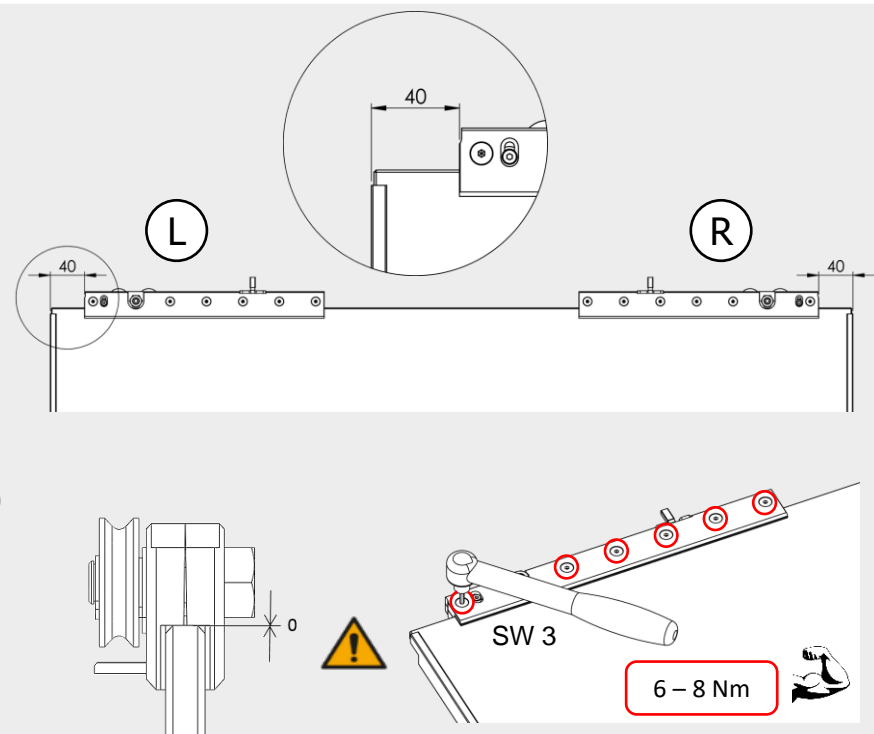
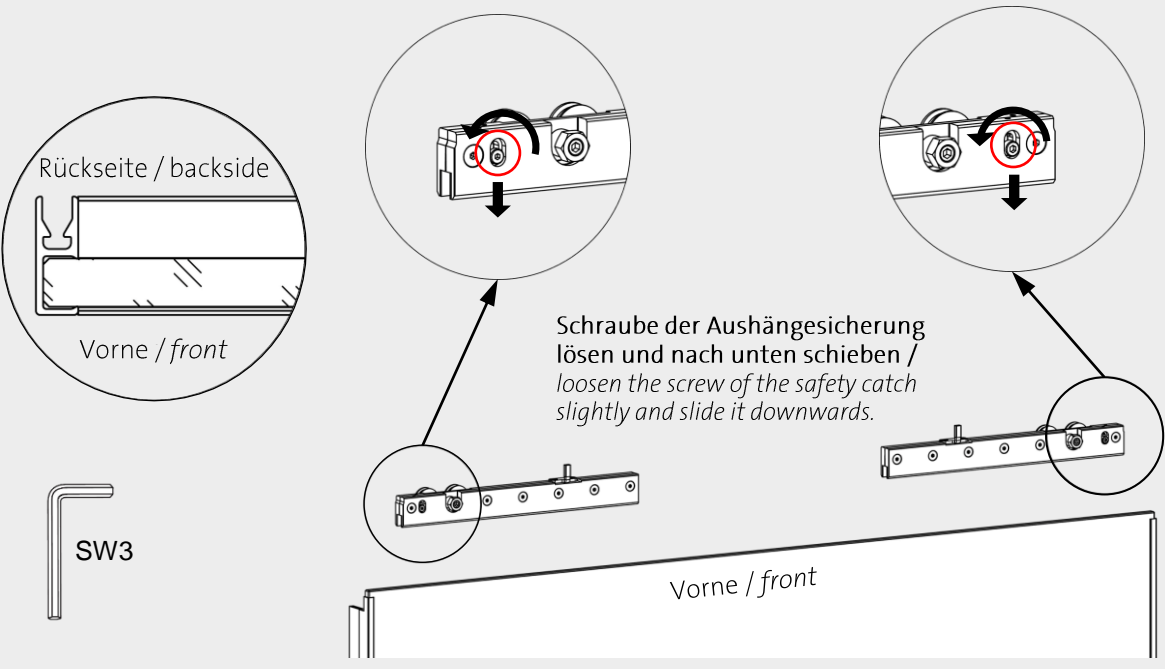
Montage Positionshalter / mounting position holder



Montage Softeinzug-Aktivator / mounting soft stop activator



Montage Laufwagen / mounting rollers



SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

Wandbefestigung / Wall-mounting

- GH = Gesamthöhe / total height
- TH = Türhöhe / door height
- TB = Türbreite / door width
- BH = Bohrhöhe / drilling level
- LDH = Lichte Durchgangshöhe / pass line height
- LDB = Lichte Durchgangsbreite / pass line width

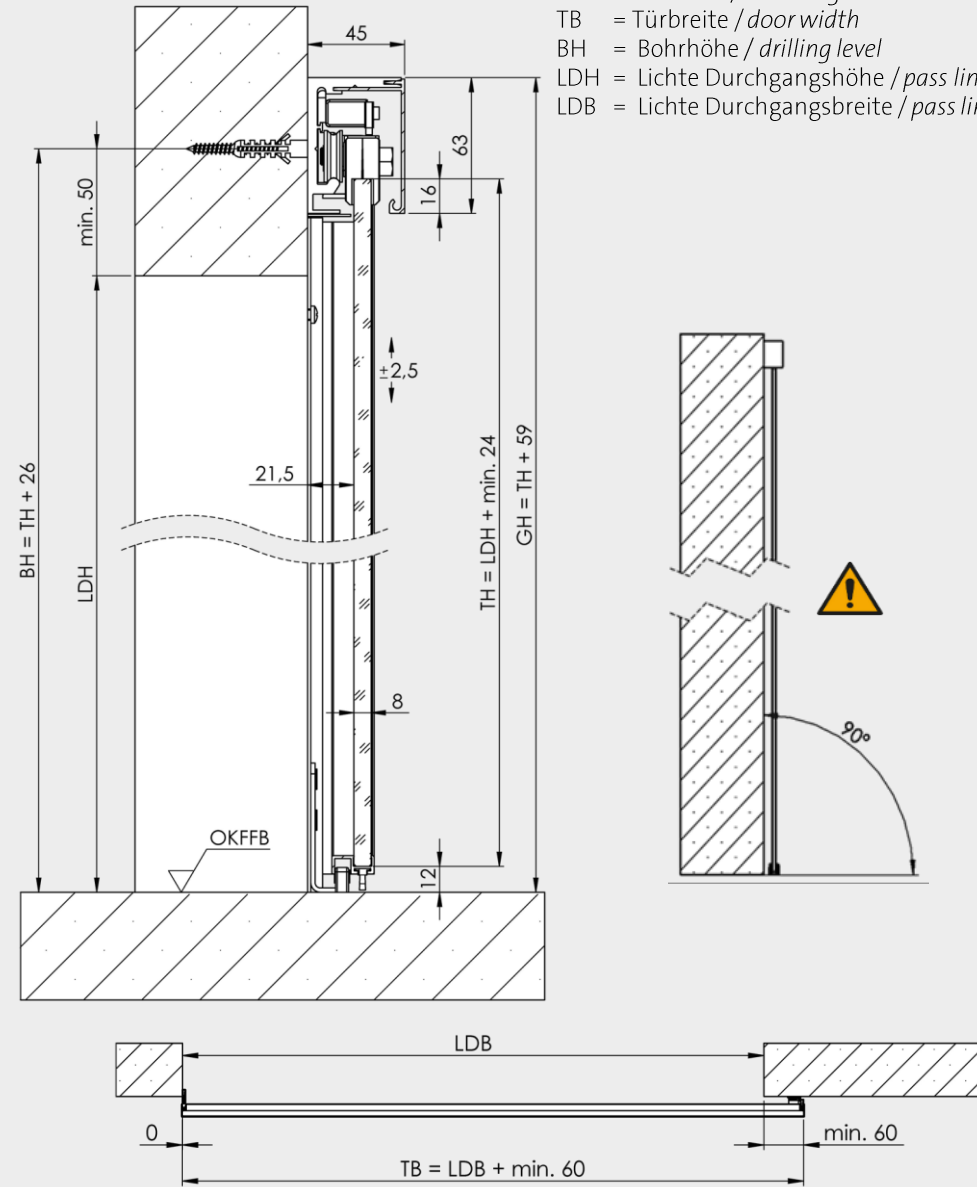


Abbildung nicht maßstabsgetreu / illustration not to scale

1

$X = \text{min. } 5\text{mm}$

$BH = TH + 26$

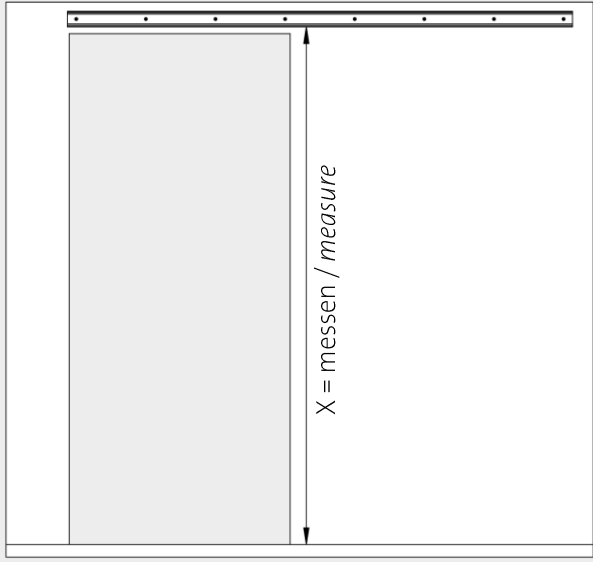
Wand* / wall*
ø 8mm

8x40 5x60

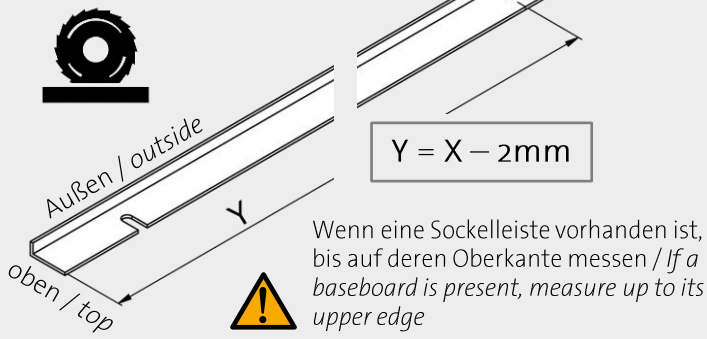
*Bohrer entsprechend Untergrund wählen / *select a drill according to the substrate

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

2



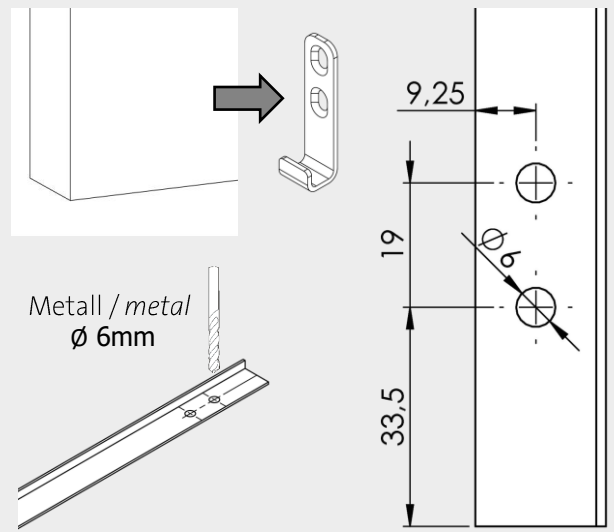
Beim Anreißen und Ablängen bitte darauf achten, dass der kürzere Schenkel nach außen zeigt, und der kurze Bohrabstand zur Laufschiene zeigt / when marking and cutting to length, make sure that the shorter side points outwards, and that the short drill distance points towards the rail



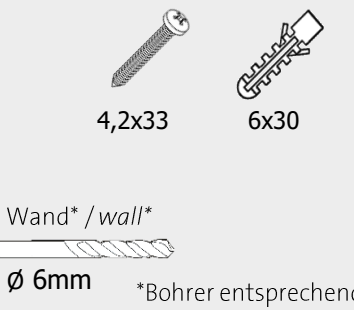
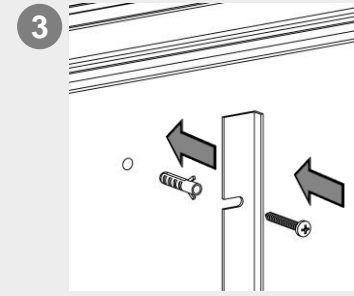
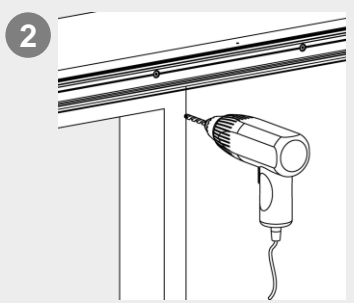
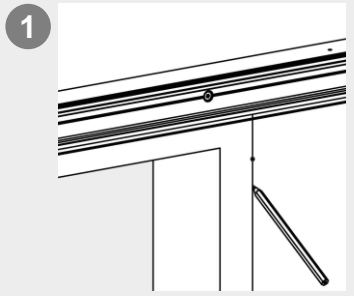
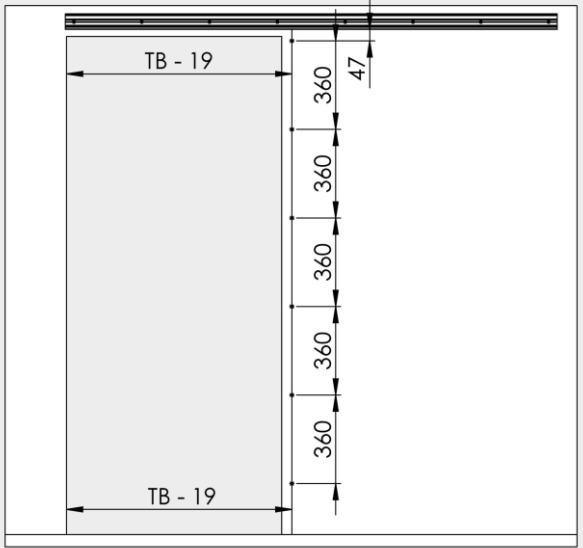
*bei Verwendung eines Distanzprofils, dass dem Set beiliegende Profil verwenden / *when using a spacer profile, use the profile supplied with the set

2a

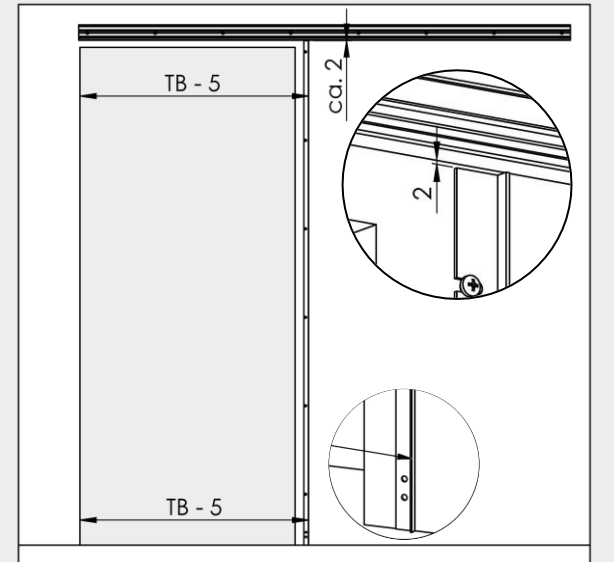
! Nur bei Verwendung Bodenführung Wand / only when using floor guide Wall



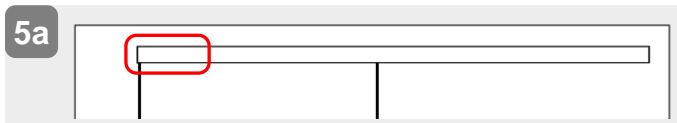
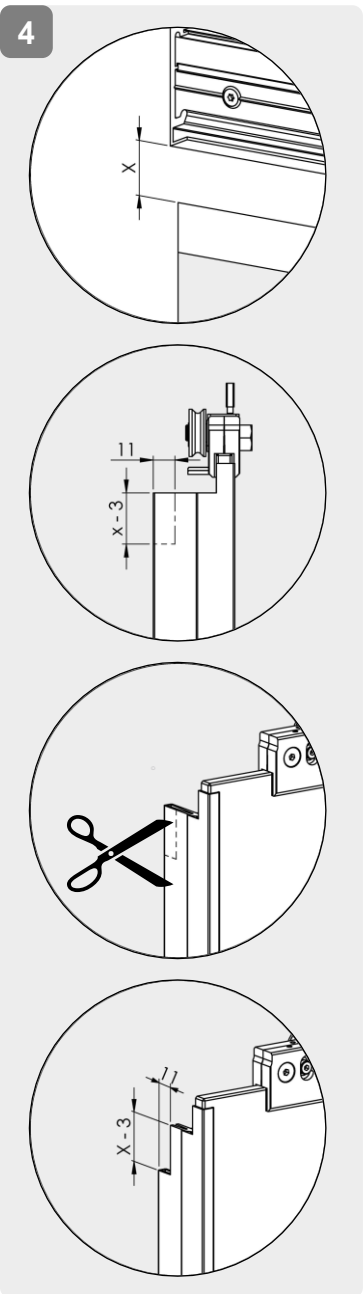
3



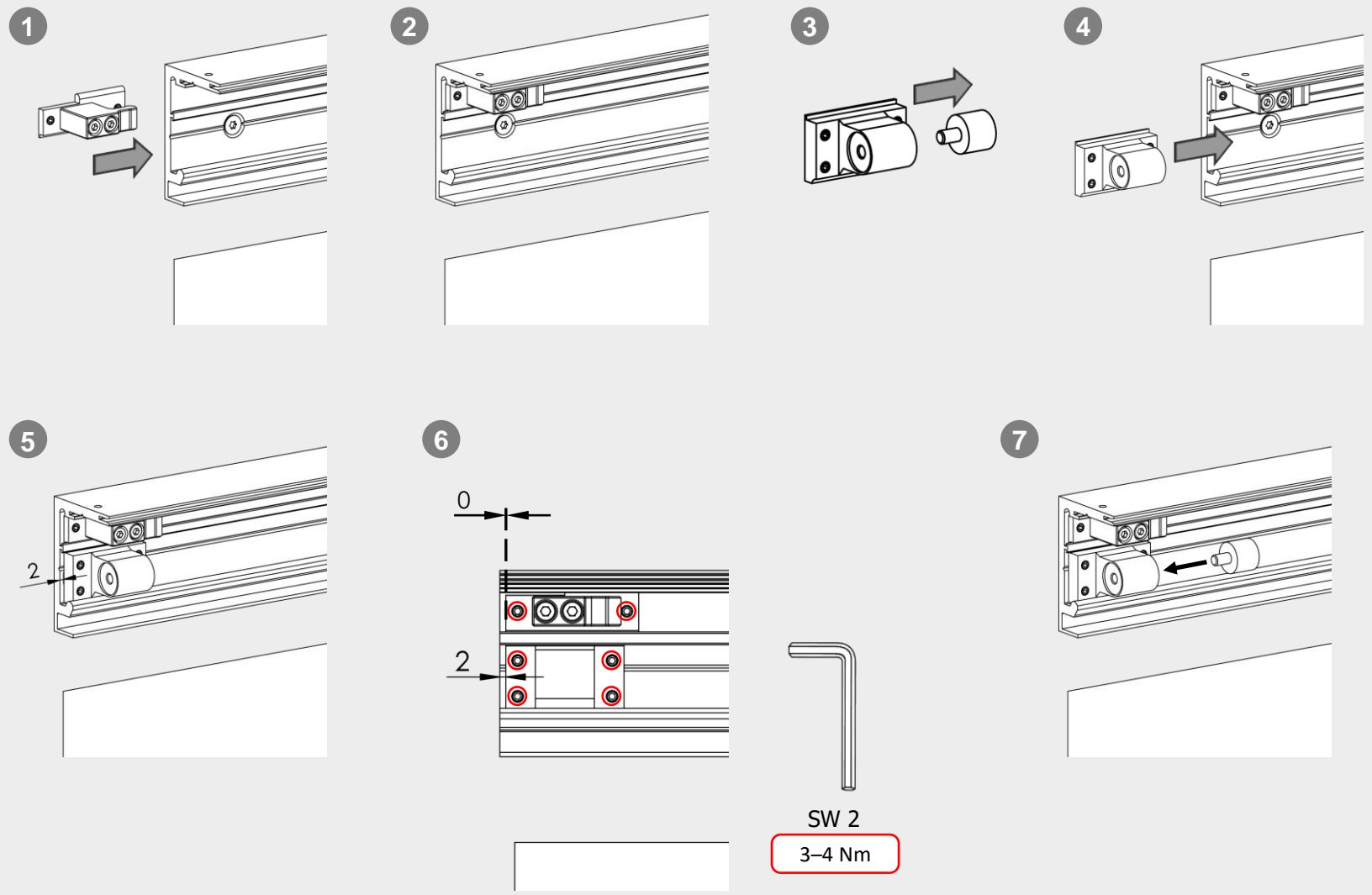
*Bohrer entsprechend Untergrund wählen / *select a drill according to the substrate



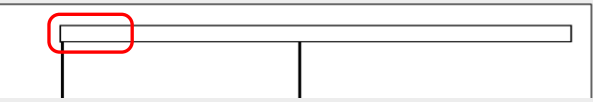
SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

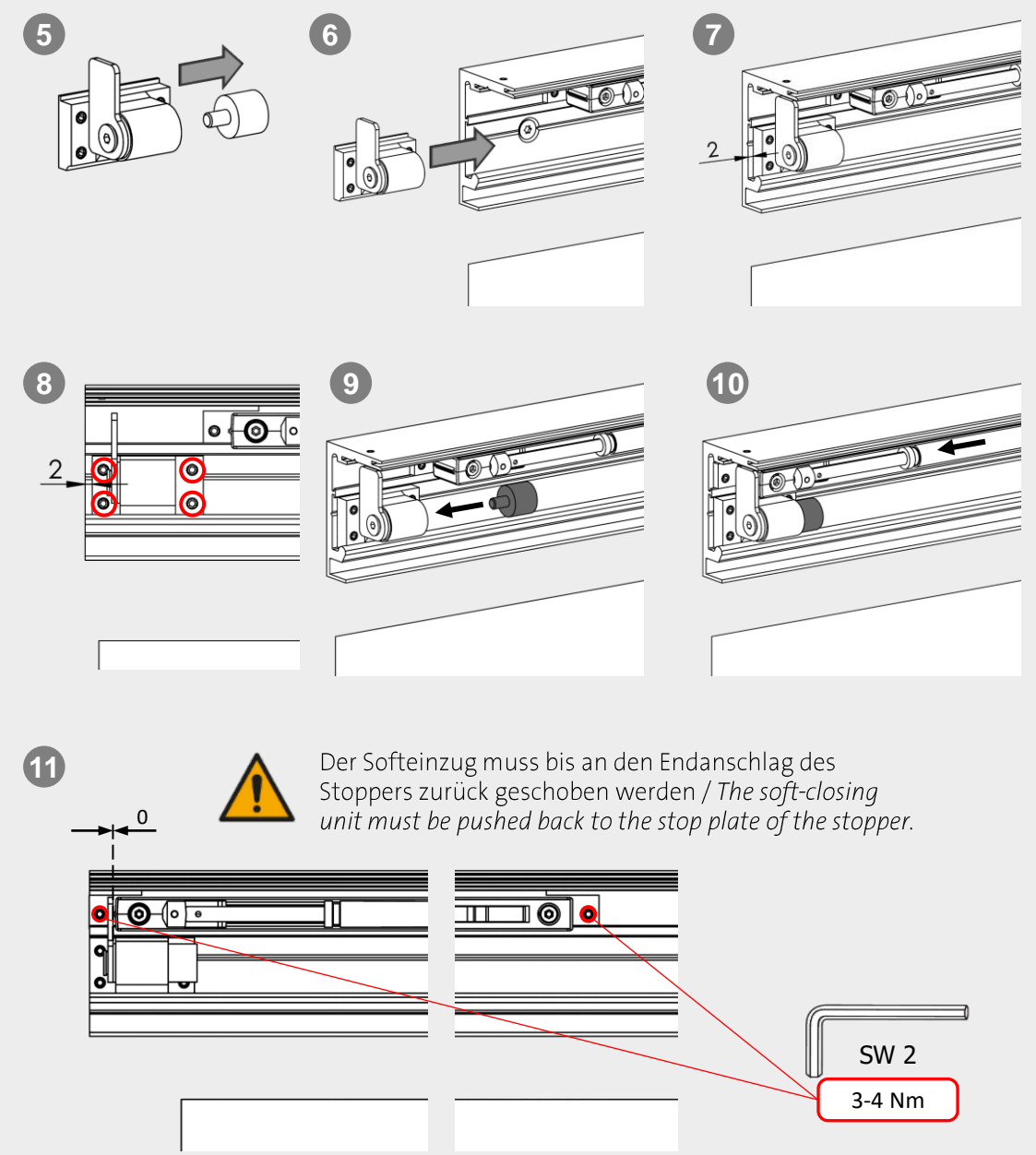
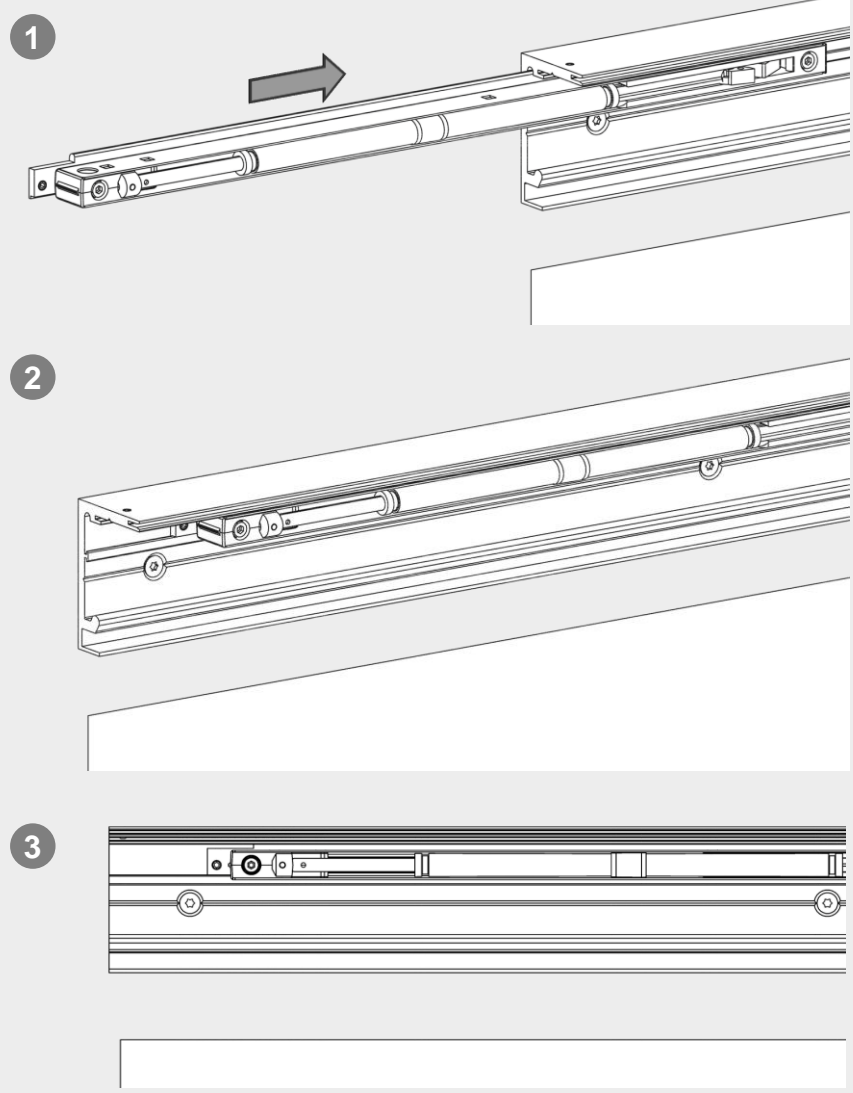


120 Glas / 120 glass



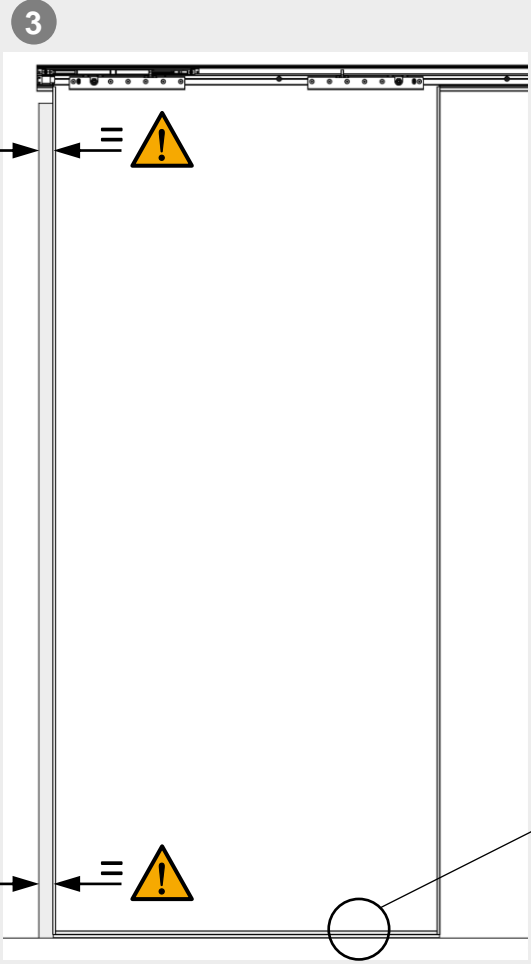
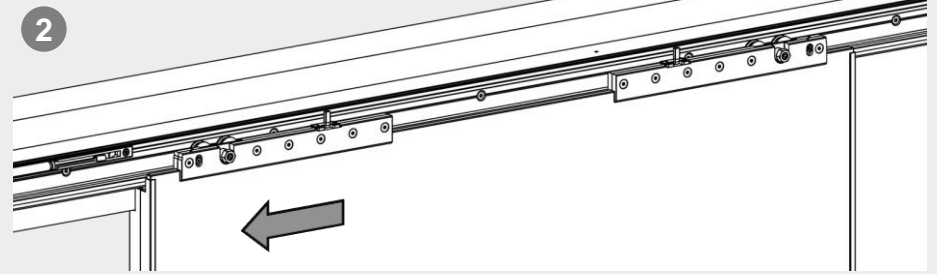
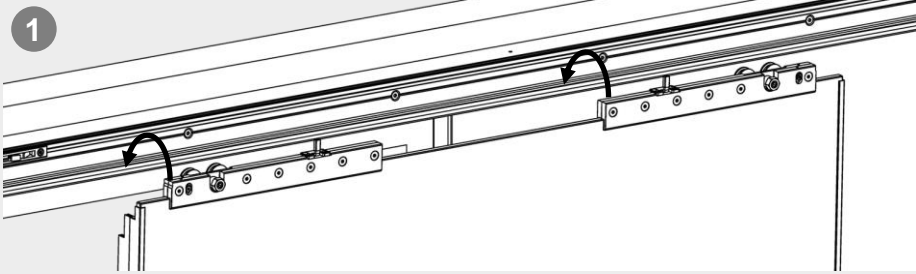
SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

5b 
120 Glas Softeinzug / 120 glass with soft closing device

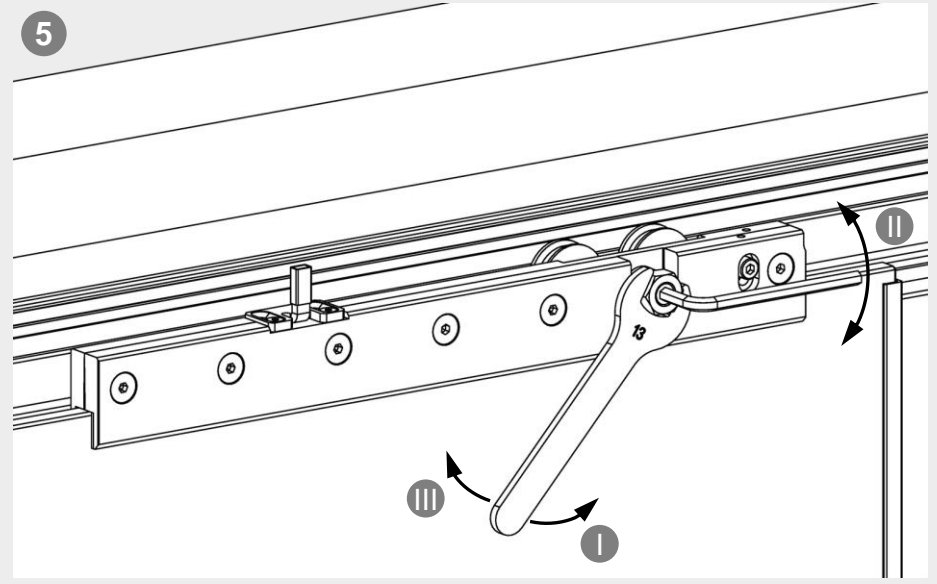
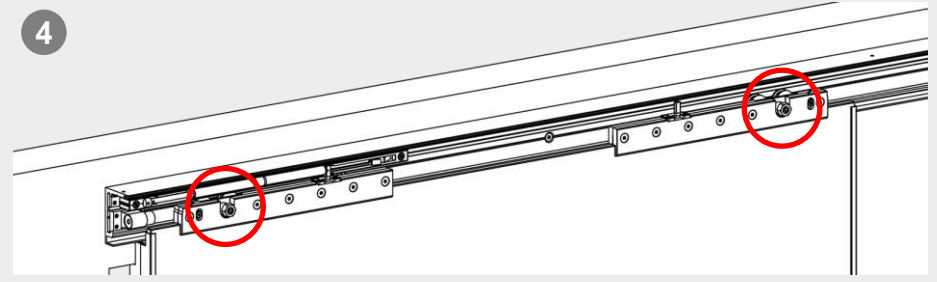


SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

6a

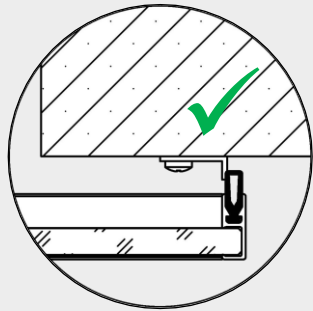
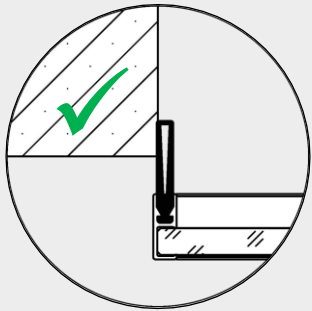


Dichtung an Laibungskante parallel ausrichten, Bürste sollte auf Fußboden aufliegen / align the seal parallel to the edge of the reveal, brush should rest on the floor

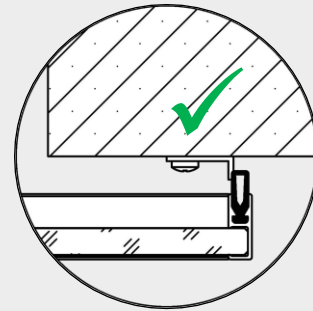
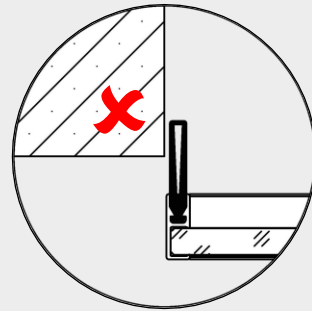


SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

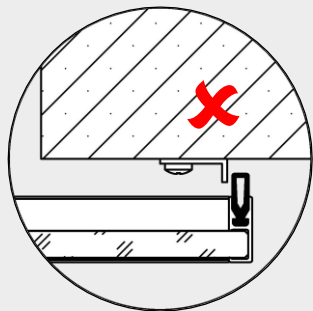
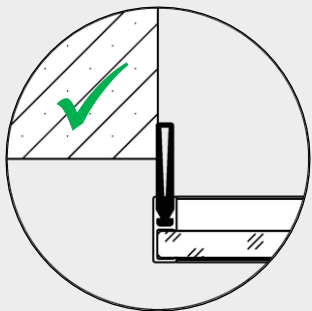
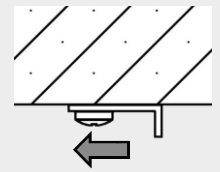
6b



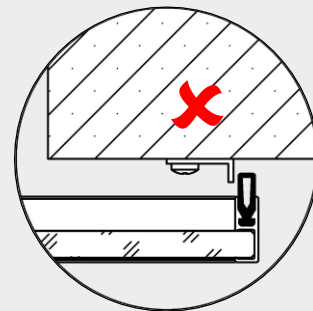
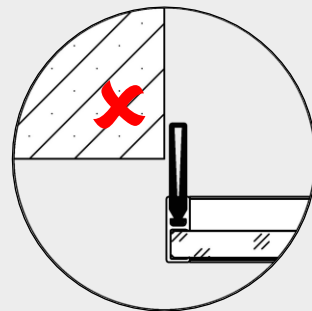
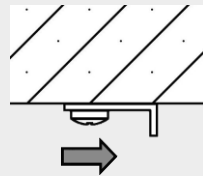
Türe perfekt eingestellt
door perfectly adjusted



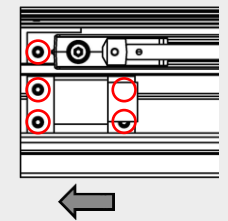
Anschlagleiste einstellen
adjust stop bar



Anschlagleiste einstellen
adjust stop bar

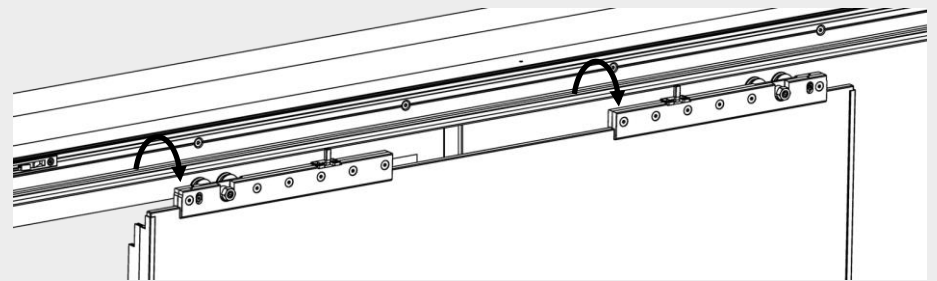
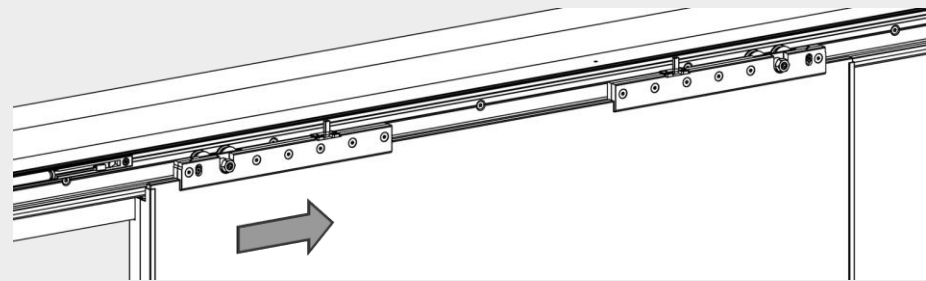


Endstopper und
Softeinzug einstellen
*set end stopper and soft
close*



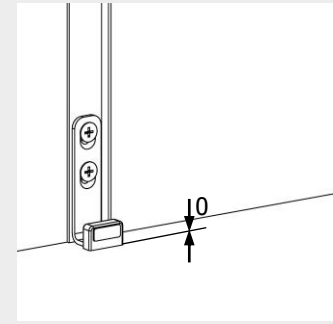
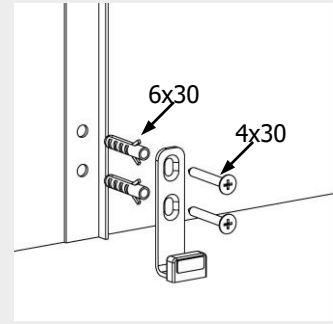
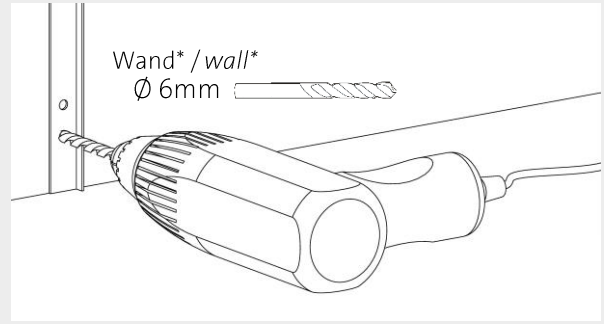
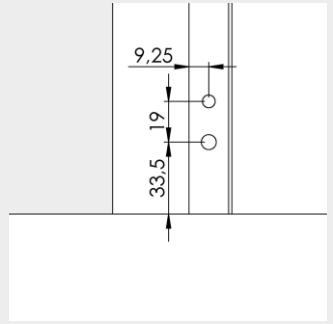
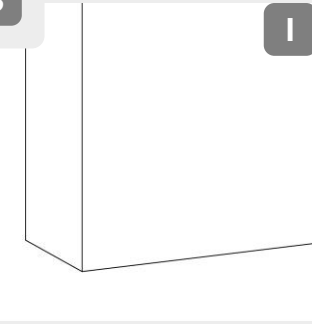
SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

7 Türe aushängen / unhook the door



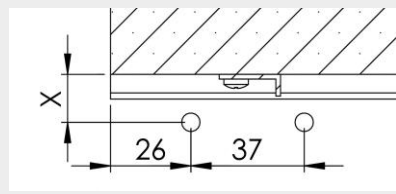
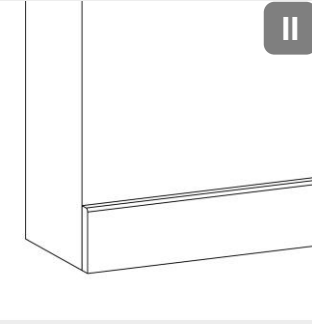
8

I

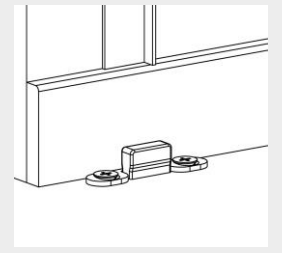
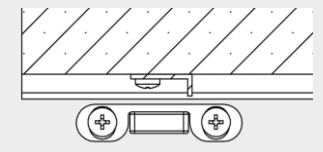
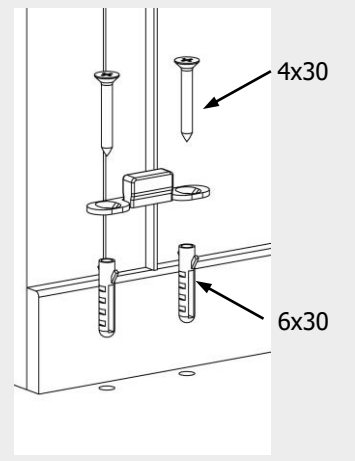
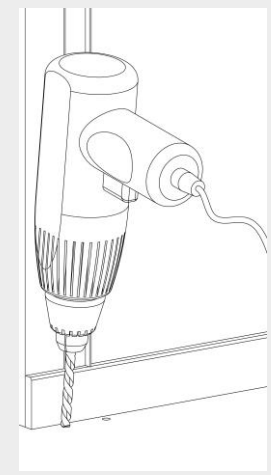


*Bohrer entsprechend Untergrund wählen / *select a drill according to the substrate

II



X = 14,5mm

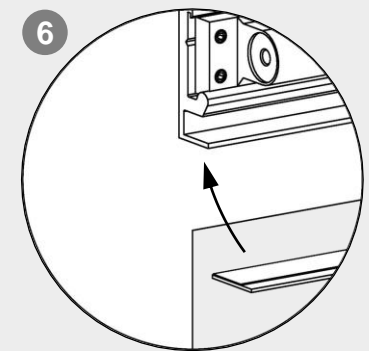
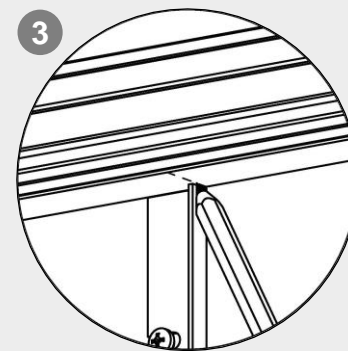
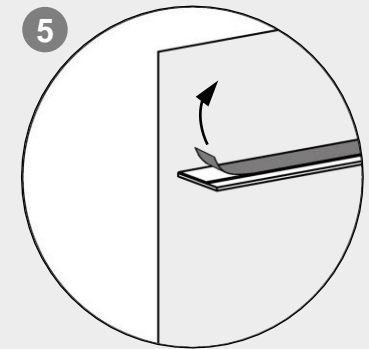
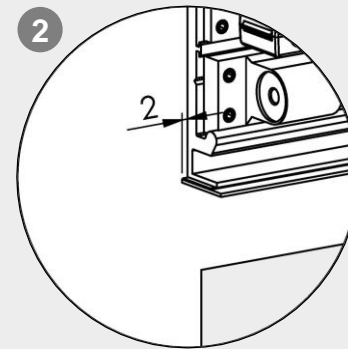
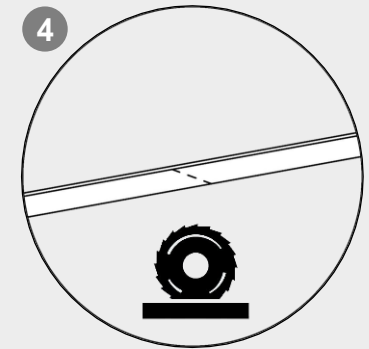
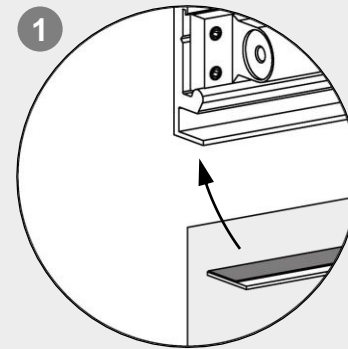
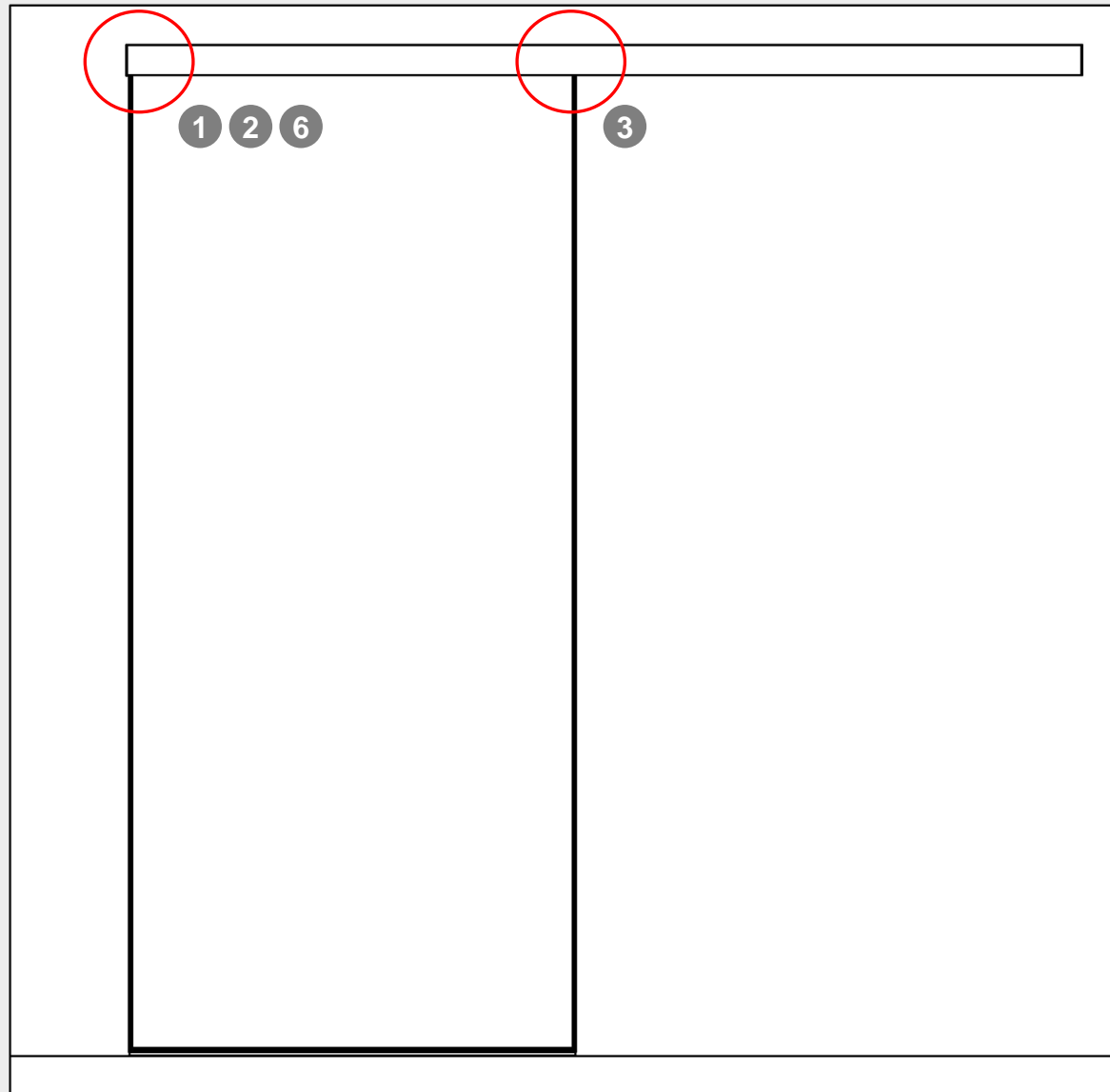


*Bohrer entsprechend Untergrund wählen / *select a drill according to the substrate



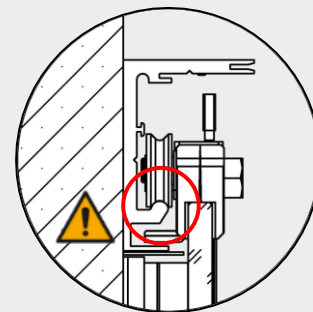
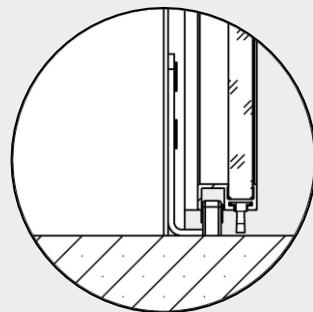
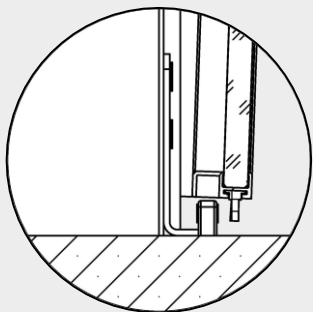
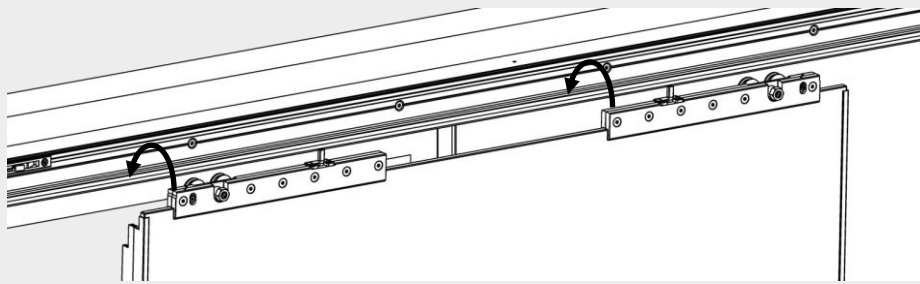
Ggf. zusätzlich das Maß des Abstandprofils addieren /
If necessary, add the dimension of the distance profile

9

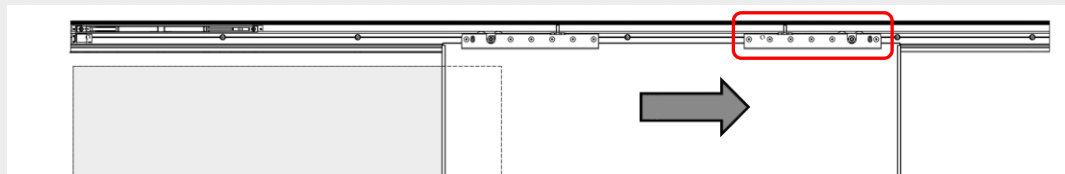


SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

10

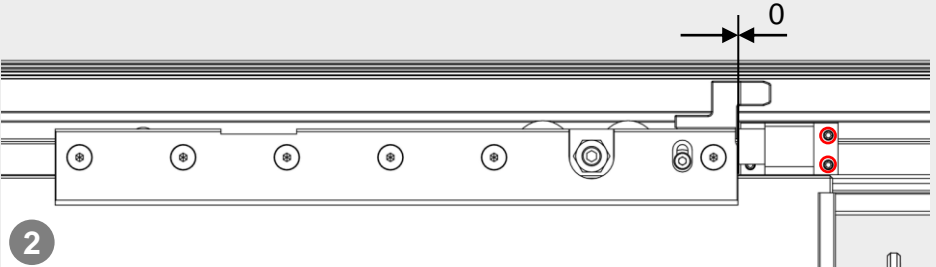
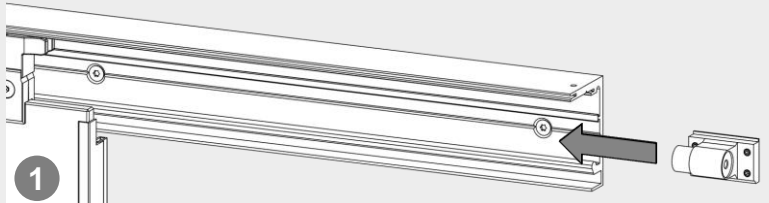


11

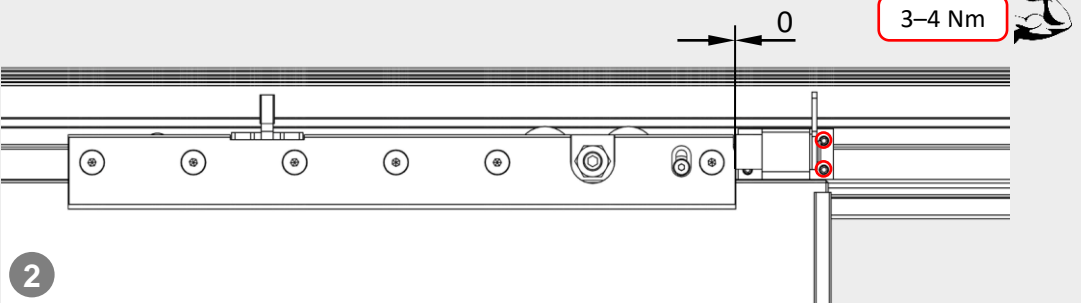
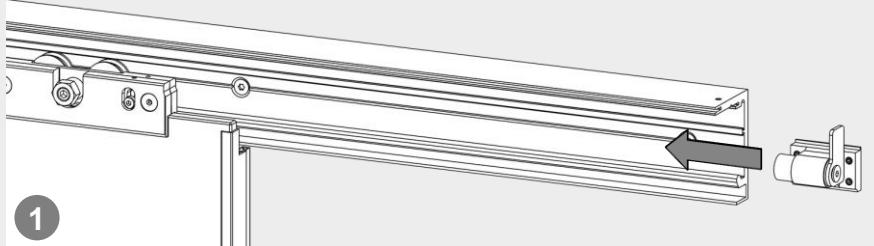


Ggf. Griffstangen/Griffmuscheln auf Innenseite berücksichtigen und Endposition der Tür entsprechend wählen!
If applicable, keep pull handles/finger pulls inside in mind and choose end position of door accordingly.

120 Glas / 120 glass



120 Glas Softeinzug / 120 glass with soft closing device

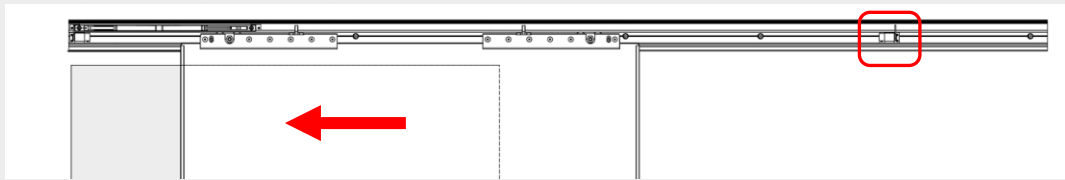


SW 2

3-4 Nm

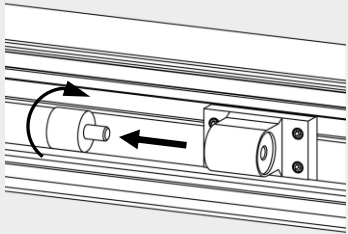
SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

12a

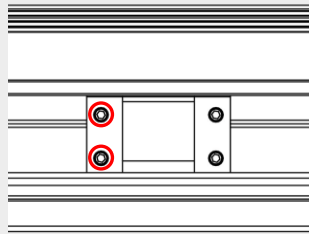


120 Glas / 120 glass

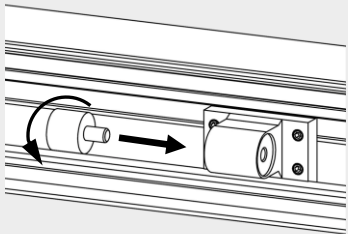
1



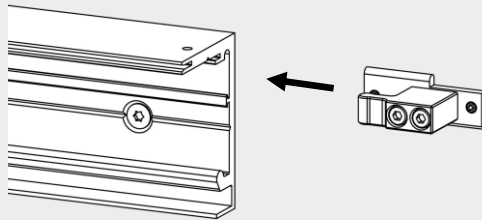
2



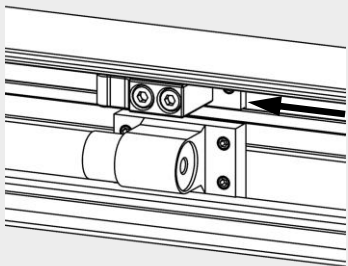
3



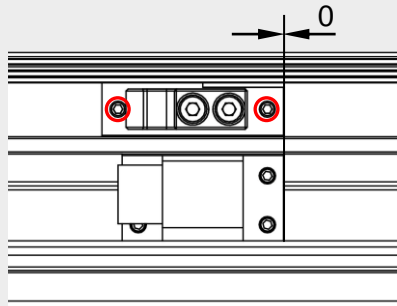
4



5



6



3-4 Nm

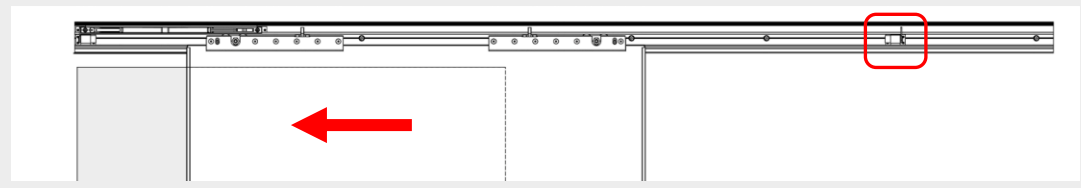


SW 2

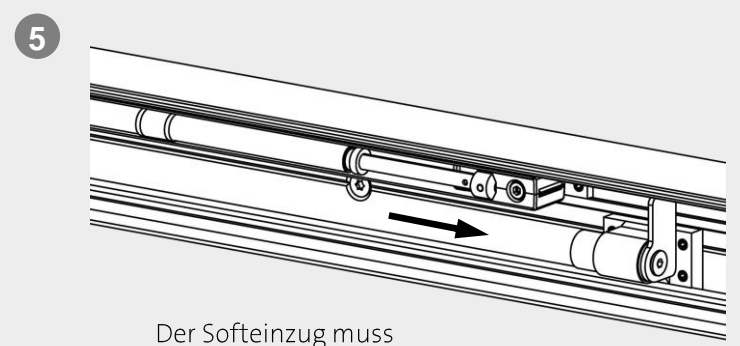
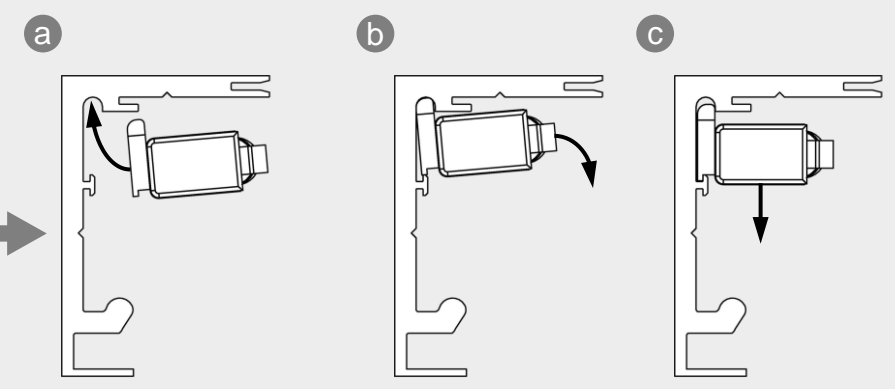
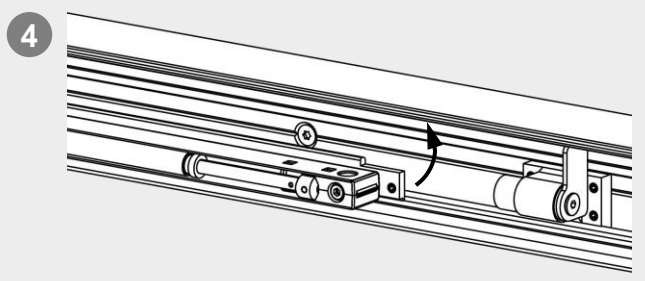
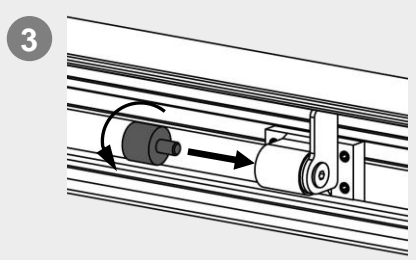
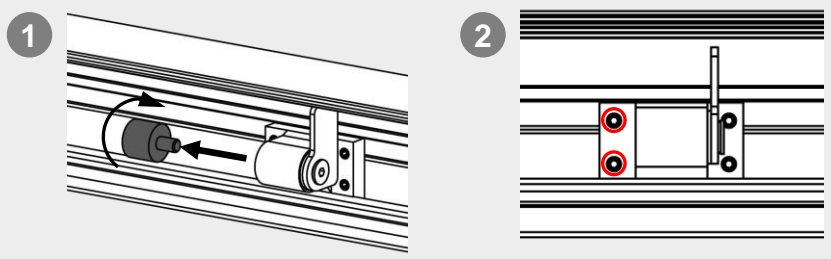


SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

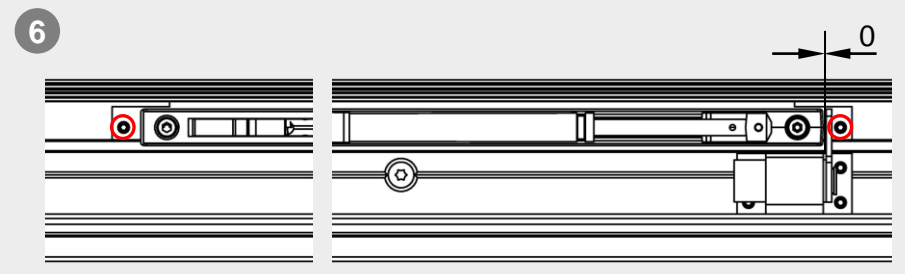
12b



120 Glas Softeinzug / 120 glass with soft closing device



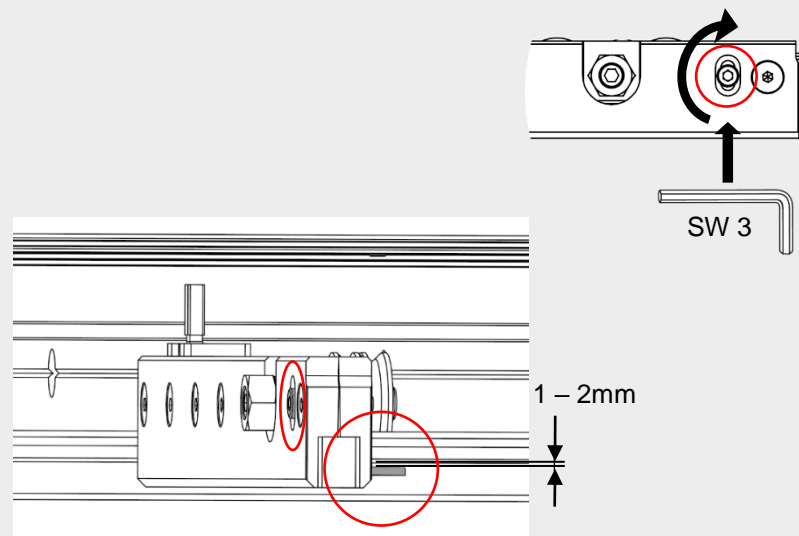
 Der Softeinzug muss bis an den Endanschlag des Stoppers zurück geschoben werden / *The soft-closing unit must be pushed back to the stop plate of the stopper.*



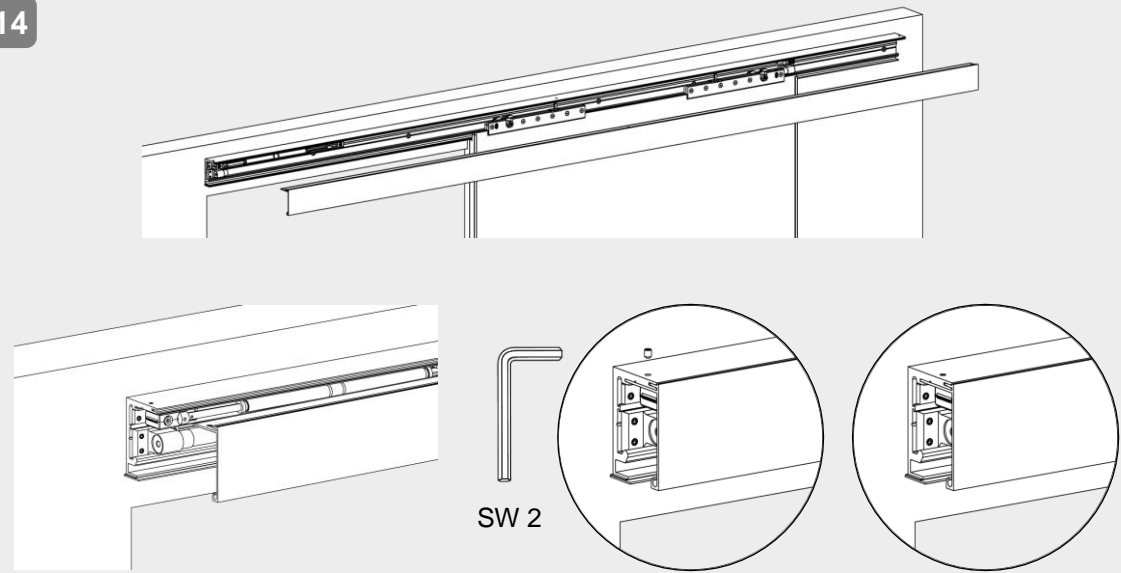
3-4 Nm  SW 2 

SCHIEBETÜRSYSTEM AIR silent

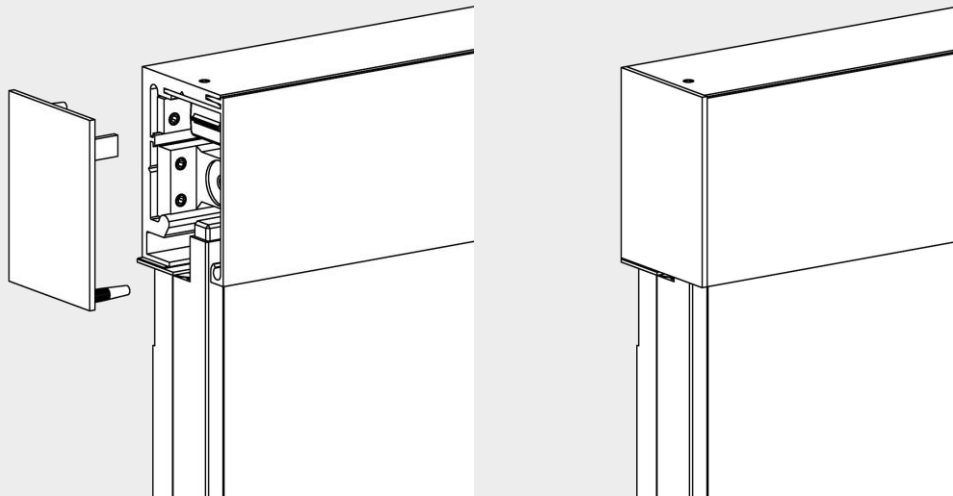
13



14



15



16

